



土著问题常设论坛

第十五届会议

2016年5月9日至20日，纽约

临时议程* 项目3

落实常设论坛的建议

会员国提供的关于处理常设论坛建议的资料汇编

秘书处的说明

摘要

联合国曾向各会员国发去调查表，请其说明为落实土著问题常设论坛各项建议以及《联合国土著人民权利宣言》和称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议成果文件所载建议采取的行动。本报告就是会员国提供的答复汇编，调查表和会员国的完整答复可查阅常设论坛网站(www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/unpfii-sessions-2/unpfii-fifteenth-session.html)。

* E/C.19/2016/1。



一. 导言

1. 截至 2016 年 2 月 1 日，土著问题常设论坛已收到澳大利亚、玻利维亚多民族国、智利、丹麦和格陵兰、墨西哥、挪威、巴拉圭和秘鲁对其调查表作出的书面答复，调查表要求说明为应对和落实常设论坛各项建议以及《联合国土著人民权利宣言》和称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议成果文件所载建议已采取或计划采取的行动。

2. 调查表载有 7 个问题，由秘书处与常设论坛成员协商编制。¹ 第一个问题要求提供资料，说明各国如何应对论坛第十四届会议和以前各届会议提出的建议，特别重点是土著妇女。第二个问题涉及各国政府可能已经在落实论坛的建议方面遇到的障碍。第三个问题要求提供资料，说明哪些因素有助于各国政府落实论坛的建议。

3. 第四个问题要求会员国对第十五届会议的主题(即“土著人民：冲突、和平与解决冲突”)发表评论意见。第五个问题请会员国提供资料，说明其为促进和执行《联合国土著人民权利宣言》开展的活动。在第六个问题中，会员国被问及它们是否收集关于土著人民的分列统计数据，以及这种资料是否可查阅。

4. 第七个问题前一部分涉及称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议成果文件的执行问题，特别是制订国家行动计划、战略或其他措施，以实现《联合国宣言》所载目标。第七个问题后一部分要求会员国提供资料，说明联合国系统如何能最好地支持政府努力实现《联合国宣言》所载目标。

二. 会员国对调查表作出的答复

1. 简要说明贵国政府处理了土著问题常设论坛第十四届会议所提的哪些建议² 或以往几届会议所提的哪些建议(贵国前几次报告未包括的建议)。在可能的情况下，还请提供资料，说明土著妇女的状况

5. 澳大利亚对常设论坛第十四届会议调查表作出的答复全面概述了为土著澳大利亚人制定的政策和方案举措，这些举措符合在《联合国土著人民权利宣言》和联合国世界土著人民大会成果文件中表达的愿望。澳大利亚也处理了论坛提出的建议。

6. 在针对常设论坛第十五届会议作出的答复中，澳大利亚提供了与具体专题建议有关的新资料和经更新的资料。澳大利亚欢迎论坛重点应对土著儿童和青年自伤和自杀问题，认识到这一问题可能对土著社区造成的破坏，并提到全国土著居

¹ 调查表已发给 193 个联合国会员国；收到 8 份答复。

² 常设论坛第十四届会议报告(E/2015/43)中的以下段落载有向会员国提出的建议：6、8、10、13、18、22、28、29、31、32、33、35、36、40 和 41。

民和托雷斯海峡岛民预防自杀战略，该战略让澳大利亚政府与土著居民和托雷斯海峡岛民协作制定在文化上适当的战略。澳大利亚还启动了全国土著居民和托雷斯海峡岛民保健计划的实施计划，其中概述了心理健康方面的行动以及旨在改善“患者历程”以及从文化角度改善土著居民和托雷斯海峡岛民保健系统安全和成效的行动。

7. 澳大利亚正在努力支持偏远社区的粮食安全，为此确保店铺提供健康的选择并实施良好零售做法，更广泛的目标是改善土著居民和托雷斯岛民的健康和福祉。澳大利亚政府已经采取的举措包括社区商店许可证制度，该制度规范价格，并使北部领土偏远社区持续获得许可证。第二项举措旨在支持传统的土地管理做法，以改善生物多样性、社区保健以及粮食和水安全；振兴文化和社会传统；加强人力资本；加强适应气候变化的能力。

8. 澳大利亚支持常设论坛继续关注土著妇女这个易受暴力等一系列社会经济弊端影响的极为弱势的群体。政府最近公布了价值 1 亿美元的妇女安全一揽子方案。作为一揽子方案的一部分受到资助的所有举措都为遭受暴力的土著妇女提供支助，此外，政府目前还通过《提高土著地位战略》承诺减少土著家庭暴力。

9. 玻利维亚多民族国教育部通过文化交流和多语文政策办公室与土著人民组织起草了教育和战略政策，包括旨在促进土著社区多元文化、非殖民化、生产力和参与的“多民族课程”。2015 年，为 Uru 人、Moeseten 人、Baure 人和 Ese 人设立了土著语言研究所。每年向低收入土著学生发放 350 份奖学金。

10. 2014 年 3 月，智利社会发展部关于与土著人民协商的法令开始生效，自此以后，启动了一个协商进程，其重点是设立土著人民部，负责制定国家政策并协调行动，以保护土著人民的权利。智利总统签署了拟议的法律，并将其提交国会供其批准。该法律草案还要求设立一个协商委员会，它由第 19253 号法律确认为自治实体的 9 个土著人民团体组成。这一举措将设立一个体制机制来加强最高级别的土著人民政策，并承认土著人民的社会、经济和文化权利。

11. 智利社会发展部正在与智利马普切族妇女网络合作，以加强土著妇女的能力和参与。

12. 挪威报告称，常设论坛提出的建议中几乎没有几项可直接适用于挪威国情。关于土著妇女的状况问题，挪威提到其关于《消除对妇女一切形式歧视公约》执行情况的第八次定期报告(CEDAW/C/NOR/8)。

13. 丹麦和格陵兰认为，常设论坛第十四届会议提出的建议不可直接适用于丹麦和格陵兰的国情。不过，关于世界土著人民大会成果文件后续行动的第 6 号建议具有普遍意义。丹麦和格陵兰均参加了 2015 年 12 月 15 日举行的关于世界土著人民大会后续行动的第二次北欧专家会议，这次会议有土著代表参加，重点讨论土著人民参与联合国工作的问题，并审查了土著人民权利专家机制的任务。

14. 在墨西哥，国家土著人民发展委员会新设的咨询理事会于 2015 年 3 月启动 2015-2018 年期间的工作。该咨询理事会是一个由土著人民和民间社会组成的协商机制，除其他外包括 68 名土著人民代表。该咨询理事会设立了一个国际问题工作组。该工作组将与土著人民组织合作，确定采取哪些行动来执行世界土著人民大会的成果文件。

15. 自此以后，墨西哥正在《联合国宣言》第 38 条框架内采取立法措施，以便根据《墨西哥宪法》第 1 和第 2 条、《联合国宣言》和国际劳工组织(劳工组织)《1989 年土著和部落人民公约》(第 169 号公约)统一立法。迄今，32 个州中有 23 个³ 已经采取措施，将土著人民权利纳入本州宪法；有 24 个州⁴ 已通过关于土著问题的具体立法。这个进程是通过与土著人民协商合作开展的，旨在保障他们的自决权。

16. 秘鲁建立了一个土著人民数据库。该数据库的目标是促进承认土著人民的文化多样性，以便进一步承认他们作为公民享有的权利。2011 年，秘鲁通过了第 29785 号法律，其中规定，土著人民拥有在任何涉及、影响或发生在其祖传领地上的活动、计划、行政或法律措施、开发或项目上进行协商的权利。迄今已经与土著人民开展了 23 个协商进程，其中 11 个已结束，7 个进程即将在土著人民组织和国家之间达成协定。5 个协商进程正在进行中。这些进程使土著人民有机会参与决策并将其发展优先事项纳入国家议程。

17. 秘鲁还设立了一个土著人民与政府的长期对话机制。联合国开发计划署(开发署)、劳工组织和监察员办公室积极参与这一机制。该机制的目标是协调、建议和落实与土著人民有关的公共政策。秘鲁还正在编写一项关于采用文化交流办法处理艾滋病毒/艾滋病的行动计划。

18. 秘鲁设立了四个不同文化间大学，目前政府正在就国家教育计划开展协商进程。有 7 个全国土著组织参加了这一进程，它们代表 55 个不同的土著人民群体。

19. 为了加强关于土著人民的政策，巴拉圭拟订了一项法律草案，以设立国家土著人民事务部。在与土著人民组织协商后，起草了一项关于协商以及自由和事先知情同意的协议。巴拉圭土著人民研究所正在领导一个使土著人民能够参与国家发展进程的对话机制。

20. 巴拉圭最高法院正在与土著人民组织一起举办文化间对话和司法多元化讲习班，其内容特别侧重于刑事诉讼程序。巴拉圭正在与联合国儿童基金会和其他机构协调，致力于执行与土著人民有关的多种语文教育方案(2013-2018 年)。

³ 墨西哥的报告，第 3 页：南下加利福尼亚、坎佩切、恰帕斯、奇瓦瓦、科利马、杜兰戈、墨西哥州、格雷罗、伊达尔哥、哈利斯科、米却肯、莫雷洛斯、纳亚里特、新莱昂、瓦哈卡、普埃布拉、克雷塔罗、金塔纳罗奥、圣路易斯波托西、索诺拉、塔巴斯科、韦拉克鲁斯和尤卡坦。

⁴ 同上：下加利福尼亚、坎佩切、恰帕斯、奇瓦瓦、科利马、杜兰戈、墨西哥州、瓜纳华托、格雷罗、伊达尔哥、哈利斯科、莫雷洛斯、纳亚里特、新莱昂、瓦哈卡、普埃布拉、克雷塔罗、金塔纳罗奥、圣路易斯波托西、索诺拉、塔巴斯科、特拉斯卡拉、韦拉克鲁斯和尤卡坦。

21. 2010年至2014年期间,283 996公顷土地已通过立契划归土著人民。巴拉圭土著人民研究所设有土著领土登记处。妇女事务部正在与开发署、联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)和其他机构一起提倡土著妇女有权作为有代表性的候选人参与决策进程并加强这种参与。

2. 贵国政府在落实常设论坛的建议方面遇到了哪些障碍？

22. 澳大利亚没有提及任何具体障碍,但认识到仍然存在重大挑战。政府致力于让所有澳大利亚人享有平等和机会的长期议程。

23. 在智利,与土著人民的协商进程正在进行中。不过,政府官员在处理土著人民之间的冲突局势方面面临困难。因此,政府通过社会发展部制定了“管理冲突和与土著人民谈判”的课程,其目的是加强政府官员与土著人民沟通的技能、能力和方法,同时铭记其文化特性。

24. 墨西哥指出,很难把常设论坛的建议与实现《联合国宣言》所载目标和在世界土著人民大会成果文件中作出的承诺联系起来。

25. 挪威认为,每届会议通过的建议数目非常多,需要更有针对性的明确建议,这将有助于在国家一级审议和落实这些建议。

26. 丹麦和格陵兰指出,常设论坛的一个关键职能是提出附有基准的具有普遍意义的建议。因此,为了确保建议的影响,论坛应提出较少的建议,并重视建议的后续行动。它们还指出,建议可附带成套的基准和目标,并辅以简短的背景说明,其中除其他外包括为落实建议提出的意见。丹麦和格陵兰还建议将每届会议提出的建议数目限制在5项。

27. 秘鲁认识到,一个主要障碍是缺乏说明土著人民社会经济状况的官方资料。2017年,秘鲁将开展一次人口普查,包括一个关于土著人民自我认同的问题,这将有助于吸引更多人关注土著人民的实际状况。另一个障碍是很多公共机构缺乏认识和兴趣,以及一些土著社区所处地域难以进入。

28. 巴拉圭报告说,在落实常设论坛的建议方面面临的主要障碍是财政拮据。

3. 哪些因素可促进贵国政府落实常设论坛的建议？

29. 澳大利亚政府力求与澳大利亚最先住民互动协作并结成伙伴关系,推动各种响应常设论坛建议的举措。互动协作和伙伴关系是一个可带来更多积极成果和机会的因素。

30. 智利认为,建立协商进程是一个有助于落实常设论坛所提建议的因素。

31. 墨西哥指出,把常设论坛的建议与《联合国宣言》的具体条款挂钩有助于其在国家一级落实建议。

32. 秘鲁报告称，对与土著人民有关的立法进行改革已促进落实他们的权利。2015 年 10 月，秘鲁通过了一项使文化交流办法主流化的国家政策，旨在承认和保障拥有多种文化的群体的权利，特别是土著人民的权利。所有国家机关和机构都必须适用这一政策。

33. 巴拉圭指出，政府机构与土著人民组织之间的对话机制有助于落实常设论坛的建议。

4. 常设论坛 2016 年第十五届会议的主题将是“土著人民：冲突、和平与解决冲突”。请简述贵国政府如何处理与土著人民有关的这一问题

34. 澳大利亚政府认为应当承认土著人民作为澳大利亚原住民拥有的持久漫长历史以及最先住民在该国生活中不可或缺的地位。2015 年 12 月 7 日，宣布成立了一个全民投票委员会，以便向澳大利亚总理和反对派领袖提供咨询意见，说明在针对这一问题成功举行全民投票方面取得的进展和今后行动。

35. 在智利，对话机制有助于防止冲突并在存在冲突的情况下寻找解决方案。对话机制也有助于讨论影响土著人民的立法和行政措施。

36. 挪威设立了允许国家当局与萨米议会对话的不同机制。这确保就可能影响萨米人的问题开展令人满意的工作。

37. 丹麦和格陵兰设立了和解委员会，其目标是在格陵兰人口间实现和解。和解委员会已经启动了各种活动，以查明殖民遗留问题造成的文化和社会挑战，这种遗留问题即使在今天仍然是造成紧张局势的根源。

38. 1963 年(对北格陵兰和东格陵兰来讲为 1974 年)以前，格陵兰立法中没有关于非婚生子女的父亲身份的规定，因此，非婚生子女无权继承父亲的遗产。用“法律上无父者”一词来指这类人。2014 年，丹麦议会通过了一项法案，旨在改善“法律上无父”儿童的法律地位，使其有机会提出诉讼，通过法律手段确定其生父的身份。根据这些规定确立的父亲身份具有与平常父亲身份一样的法律后果，包括正常的继承权。一些“法律上无父”的格陵兰人已陷入困境多年。因此，在通过关于“法律上无父者”的法案时，丹麦议会呼吁采取若干与这一群体有关的举措，包括确定“法律上无父”对人的影响，并提供援助，帮助他们接受一直处于这种境地的现实。设立了一个联合工作组来落实这些举措，格陵兰和丹麦当局参与其工作。

5. 请提供资料，说明贵国政府目前如何促进和(或)落实《联合国土著人民权利宣言》

39. 2009 年以来，澳大利亚一直支持《联合国土著人民权利宣言》，并定期报告为执行《联合国宣言》而采取的总体行动。在国际范围内，澳大利亚土著人民战略通过外交、贸易政策和发展目标支持土著人民。在帮助为土著澳大利亚人提供

福利方面，澳大利亚始终致力于建立人民与人民之间的联系以及澳大利亚与世界其他国家的经济合作。澳大利亚始终与外国政府、国际和区域组织等伙伴合作，以影响国际政策，在国际社会中推进土著人民的利益。

40. 澳大利亚支持那些建立在土著管理土地和海洋的传统知识和做法基础上的举措，并且正在国际范围内分享这种知识，以协助其他土著人民管理其环境。世界土著人民和地方社区土地和海洋管理人员网络使土著人民能够分享其管理生态系统、保护环境和支持可持续生计的知识和做法。

41. 2015年8月10日，玻利维亚多民族国举办了纪念世界土著人国际日的活动，土著人民代表以及国际合作和外交界人士参与了这次活动。在这次纪念活动中，政府代表重点强调并介绍了为执行《联合国宣言》而制定的与土著人民有关的计划、政策和方案。

42. 2015年9月，玻利维亚多民族国根据《联合国宣言》第4条，就奥鲁罗省 Totora Marka 和圣克鲁斯省 Charagua 是否应成为土著自治领土的问题举行了全民投票。Charagua 以 53% 的选票核准了自治法规；但 Totora Marka 否决了这一法规。

43. 2014年11月，玻利维亚多民族国通过第 2195 号法令制订了对土著人民社区或其环境产生不利影响的碳氢项目的相关赔偿机制。政府一直致力于使土著领土正规化，自 2006 年以来对土地财产结构进行了改革。目前，大部分土地属于土著人民社区(2 390 万公顷)。

44. 2015年，玻利维亚多民族国促进并保障土著人民参加国家和国际体育赛事，这是本届政府根据《联合国宣言》第 31 条促进体育的政策的一部分。

45. 智利正在促进《联合国宣言》的执行工作，为此与土著人民开展协商进程，并对政府官员进行培训，以便为充分承认和保护土著人民的权利营造势头。

46. 墨西哥重点强调，《联合国宣言》是指导关于土著人民发展的政府政策制订和执行工作的主要文书，包括为确保第 19 条所规定的自由和事先知情同意而开展的参与和协商进程。在《2013-2018 年国家发展计划》下，国家土著人民发展委员会《2014-2018 年土著人民特别方案》是指导获得教育、保健、住房、基础设施和收入的政策。

47. 挪威政府通过履行若干国际公约规定的义务，特别是《公民权利和政治权利国际公约》第 27 条和劳工组织《1989 年土著和部落人民公约》(第 169 号公约)规定的义务，在国家一级保护萨米人的权利。

48. 挪威国际气候和森林倡议于 2007 年启动，目的是减少发展中国家森林砍伐和退化所致温室气体排放。另外还在森林投资方案下为土著人民和地方社区制定了一个专项赠款机制，为相关国家的土著人民和地方社区提供赠款。

49. 在丹麦，土著人民的权利仍然是丹麦外交政策中的一个总体高度优先事项。在多边层面上，丹麦在《2030 年可持续发展议程》、联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议以及关于欧洲联盟和全球价值链可持续性的高级别会议等相关国际进程中促进了土著人民权利。

50. 秘鲁继续开展反对种族歧视的工作，包括让土著人民参与决策进程，并在国家官方登记册中承认土著人民。

6. 贵国的国家统计机构或类似的公共实体是否收集关于土著人民的分列统计数据？如果是，请提供实用资料，说明如何查阅这种资料（即网址、刊物或其他资料来源）

51. 澳大利亚统计局开展了全国调查，包括具体关于土著澳大利亚人的调查。这些调查包括全国土著居民和托雷斯海峡岛民社会调查及全国土著居民和托雷斯海峡岛民健康调查。统计局还收集了一系列关于社会和经济指标的其他数据，包括通过全国人口和住房普查收集的数据，并在数据质量欠佳时发布按土著地位分列的信息。收集到的上述数据可通过统计局网站查阅(www.abs.gov.au)。

52. 澳大利亚卫生和福利研究所是一个全国性机构，负责提供关于国家卫生和福利问题的资料和统计数据，包括一系列按土著地位分列的数据来源和报告。它收集的资料可查阅其网站(www.aihw.gov.au)。

53. 澳大利亚政府利用澳大利亚统计局以及澳大利亚卫生和福利研究所提供的数据以及其他来源的数据，支持一系列国家报告机制，其中包括按土著地位分列的数据和分析结果。一个例子是土著居民和托雷斯海峡岛民保健工作业绩框架两年期报告汇编(自 2006 年)，编制该汇编的目的是用于指导土著保健政策和规划。该报告载有三个层面 68 项业绩计量的高级别数据汇总、研究和政策分析；保健状况和成果；健康的决定因素，包括社会经济和行为因素；卫生系统的业绩(2014 年报告可查阅：www.dpnc.gov.au/indigenous-affairs/publication/aboriginal-and-torres-strait-islander-health-performance-framework-2014-report)。

54. 玻利维亚多民族国向 9 个省 242 个社区的 30 个不同土著民族的居民发放了个人身份证，使他们能够获得所有权契据以及在行政和司法机构面前的代表权，从而促进了一个重要进程。2010 年至 2015 年，一般身份服务办公室为土著人民提供了 78 802 张身份证。

55. 玻利维亚多民族国政府一直在努力对属于土著人民的土地和领土进行登记，以便使他们的所有权正规化。在这方面，向国家土地改革研究所提交了 16 份技术报告和证书：7 份在丘基萨卡，4 份在拉巴斯，1 份在科恰班巴，4 份在奥鲁罗。证书将使土著人民的土地权正规化。

56. 智利社会发展部负责开展全国社会经济调查。2015 年 1 月，政府公布了调查结果，包括说明该国土著人民人数和分布、收入、财富、工作、教育、保健、

使用土著语言、利用技术和参与社会组织情况的重要数据(调查结果可查阅：http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/casen/casen_obj.php)。

57. 墨西哥拥有一个土著人口信息和指标系统,其中包括土著人群体的基本信息,以及社会经济和性别平等观点指标(该系统可通过以下网站进入：www.gob.mx/cdi)。

58. 墨西哥国家地理和统计研究所定期通过人口和住房普查收集关于讲土著语言的人员的统计资料。在两次人口普查间进行的 2015 年调查中,根据语言和自我认同这两个标准确定了土著人口。调查结果于 2015 年 12 月 8 日公布,可查阅该研究所的网站。其他把土著语言作为标准的数据收集工具包括治理、公共安全、司法救助以及暴力侵害妇女行为调查(见 www.gob.mx/cdi/documentos/indicadores-de-la-poblacion-indigena)。

59. 挪威未保存基于族裔的登记册。萨米议会在选举方面的作用是个例外,该登记册是为萨米议会选举保存的。挪威统计局近年制作了关于萨米人口的详尽统计资料,每隔一年出版一份题为“萨米人统计资料”的刊物,其中载有关于人口、教育、语言和职业生活的数据。该刊物于 2006 年 2 月 6 日萨米人日首次出版,此后于 2008 年、2010 年、2012 和 2014 年的同一天出版。该刊物以挪威语和北萨米语出版(见 <http://www.ssb.no/en/befolkning/statistikker/samisk/hvert-2-aar/2014-02-06>)。

60. 在丹麦,丹麦国家社会研究中心发布了各种关于居住在丹麦的格陵兰人状况的报告和调查结果,但没有关于土著人民的分列数据。

61. 在格陵兰,格陵兰统计局发布了统计年鉴,其中载有关于格陵兰社会的广泛统计资料和信息以及关于土著人民的分列数据。

62. 秘鲁已确认,自我认同和语言是确定谁是土著的标准。文化部负责土著人民问题,并且加入了族裔统计机构间技术委员会,其目标是制订一个建立族裔统计系统的方法。文化交流副部级机构掌管土著人民数据库。目前,该数据库载有关于 55 个不同土著群体的资料。

63. 2012 年,巴拉圭开展了第三次全国土著人口普查。统计、调查和普查司公布了人口普查结果(见 <http://www.dgeec.gov.py/>)。

7(a). 在 2014 年世界土著人民大会成果文件(大会第 69/2 号决议)中,大会请联合国系统“……应要求支持实施国家行动计划、战略和其他措施,以实现《联合国土著人民权利宣言》各项目标”(第 32 段)

64. 巴拉圭报告称,2015 年 8 月,外交部举办了题为“促进土著人民、各国政府和联合国系统之间的政治对话,对世界土著人民大会采取后续行动”的讲习班,以便就执行世界土著人民大会成果文件的问题开始政治对话。土著问题常设论坛秘书处、国际农业发展基金和国际土著事务工作组正在参与这一持续进程。

65. 根据世界土著人民大会成果文件，2015年12月，玻利维亚多民族国制定了“土著人民社会 and 经济发展计划(2016-2020年)”，其中纳入了土著人民的权利。政府正在拟订尊重土著人民权利的战略行动计划，以促进部门间行动。

66. 墨西哥国家土著人民发展委员会与外交事务秘书合作，并与土著人民协商，正在制定旨在执行世界土著人民大会成果文件的国家行动计划。在这方面重点强调，确保以协调一致的办法实现《联合国宣言》所载目标的全系统行动计划将指导联合国国家工作队采取行动，支持各国政府制定国家一级的行动计划。墨西哥指出，联合国系统就这一进程提供的技术咨询至关重要。

67. 挪威已开始就执行《联合国土著人民权利宣言》和世界土著人民大会的后续行动与萨米议会进行对话。

7(b). 请提供资料说明联合国系统(各级)如何能够最好地支持贵国政府努力实现《联合国土著人民权利宣言》所载目标

68. 澳大利亚支持按第十四届会议报告(E/2015/43-E/C.19/2015/10)第42段所述内容对常设论坛进行改革，以便提高其成效和效率，包括为此减少建议的数目和具体目标。总体来讲，澳大利亚支持进一步明确常设论坛和土著人民权利专家机制等其他论坛的工作和建议，并减少其重复性。

69. 智利建议联合国各土著人民权利机制：(a) 对影响土著人民的具体问题进行研究；(b) 为适用《联合国土著人民权利宣言》制订明确准则；(c) 为会员国评估在克服各种障碍以实现《联合国宣言》所载目标方面取得的进展提供支持和技术援助；(d) 拟订与《宣言》所载目标有关的解释和具体意见；(e) 分享已取得成功的会员国的良好做法；(f) 促进学术界、民间社会、政府代表和土著人民举办讨论会和论坛，以讨论如何改进联合国各土著人民权利机制的任务。

70. 挪威建议联合国系统为实现与土著人民有关的可持续发展目标提供更多必要指导和技术援助，包括制定指标和工具来衡量在国家和国际一级取得的进展。